

	BKMS	RU
1.	Tonči zvani Galeb kupio je šest cvjetova/cvetova trima djevojkama/devojkama // za tri djevojke/devojke.	Тончи, которого звали Чайка, купил шесть цветов трём девушкам.
2.	Nijedna nije znala za druge dvije/dve djevojke/devojke.	Никто из них не знал о других двух девушках.
3.	Šestorica braće triju djevojaka/devojaka // (od) tri djevojke/devojke su saznala za to. Odlučili su posjetiti/posetiti Tončija.	Об этом узнали шесть/шестеро братьев трёх сестёр. Они решили навестить Тончи.
4.	Na putu do njega su sreli pet/petoricu ljudi za koje su mislili da su Tonči.	По дороге к нему они встретили пять человек, о которых думали, что это Тончи.
5.	Tonči se skrivao iza tri djeteta/deteta // troje djece/dece.	Тончи прятался за тремя/троими детьми.
6.	Dva djeteta/deteta (dvoje djece/dece – Kongruenz mit dem Verb!) od ta tri djeteta/deteta (troje djece/dece – Kongruenz: Demonstrativa „ta“!) su bila velika.	Двое из троих детей были крупными.
7.	Jedno dijete/dete od te troje djece/dece (tri d(j)eteta – Kongruenz: Demonstrativa „te“!) je bilo malo.	Один из этих троих детей был маленьким.
8.	Najmanje dijete/dete je poznavalo dva brata // dvojicu braće od šestorice braće (šest braće – ab 5 nur Zahlsubstantive, weil „braća“ Paukal/Sammelnamen ist; falscher Plural).	Младший мальчик знал двух братьев из шести/шестерых братьев.
9.	Najmanje dijete/dete je uteklo i ispričalo dvojici braće (dvama – Kardinalzahl kann nicht kombiniert werden mit Sammelwort-Plural „braća“) gdje/gde se skriva Tonči. Tonči je od straha skočio u more.	Младший мальчик сбежал и рассказал двум братьям, где прячется Тончи. Тончи прыгнул в море от страха.

10.	Nije vidio/video da se u moru kupaju one <b>tri djevojke/devojke</b> .	Он не видел, что те <b>три девушки</b> купались в море.
11.	<b>Desetorica muškaraca</b> ( <del>deset muškaraca</del> — Kongruenz mit dem Verb „su gledala“!) su gledala kako ga djevojke/devojke mlate.	<b>Десять/десятеро мужчин</b> наблюдали, как девушки его избивали.
12.	<b>Tri čovjeka/čoveka // Trojica ljudi</b> su sve slikala.	<b>Три человека</b> все сфотографировали.
13.	Njegove slike su završile u <b>dvojim(a) novinama</b> .	Его фотографии попали в <b>две газеты</b> .
14.	Tončija danas zna <b>sedamdeset sedam/sedamdeset sedmoricu ljudi</b> .	Сегодня Тончи знает <b>семьдесят семь человек</b> .
15.	Svake godine na taj dan ispred svog stana nađe <b>šest cvjetova/cvetova</b> .	Каждый год в этот день он находит <b>шесть цветов</b> перед своей квартирой.
16.	To je poklon od <b>pet baka</b> u njegovoj zgradi koje misle da je Tonči sladak.	Это подарок от <b>пяти бабушек</b> из его дома, которые думают, что Тончи милый.
17.	Tonči se ispričao/izvinio <b>trima djevojkama/devojkama</b> .	Тончи извинился перед <b>тремя девушками</b> .
18.	<b>Tri djevojke/devojka</b> na njega ponekad bacaju <b>šest jaja</b> .	<b>Три девушки</b> иногда кидают в него <b>шесть яиц</b> .
19.	Ali Tonči prije/pre toga uvijek/uvek zatvori <b>dvoja vrata</b> svog stana.	Но перед этим Тончи закрывает <b>две двери</b> своей квартиры.
20.	Pa u miru čita <b>dvoje novine</b> .	Итак, он спокойно читает <b>две газеты</b> .